

# HALO



**Kwidzyn**  
*Moje Miasto*

www.kwidzyn.pl • instagram: @miasto\_kwidzyn

**EGZEMPLARZ BEZPŁATNY**

## MOWA NIENAWIŚCI!



Kwidzyn przeciwko nienawiści i agresji. Radni Rady Miejskiej w Kwidzynie podjęli uchwałę w sprawie potępienia agresji i mowy nienawiści w życiu publicznym.

Tekst: Leszek Sarnowski

Więcej: s. 3

## RÓWNIE WAŻNE

### ■ Działo się na teatralnej scenie

Kolejna odsłona cyklu „Muzyka z kawą w tle”.

Więcej: s. 6

### ■ Wielkie serce mieszkańców

W kwidzyńskim Kinoteatrze odbył się koncert charytatywny na rzecz Marty Szerszeń.

Więcej: s. 7

### ■ Smaczna premiera wagonu kultury

Nowa inicjatywa Biblioteki integracji środowiska kulturalnego w mieście.

Więcej: s. 8-9

### ■ Niebywały sukces MTS Kwidzyn

Finał po raz ósmy z rzędu dla Kwidzyna.

Więcej: s. 12

### ■ Debiutancki „Excalibur”

Wywiad z autorką, Delfiną Chmielecką.

Więcej: s. 13

## Odwiedzili Kwidzyn...



**Agnieszka  
Lingas-Loniewska**

– wrocławska pisarka spotkała się po raz kolejny ze swoimi fanami w murach Biblioteki Miejskiej.



**Sławomir  
Uniatowski**

– cudowny i nastrojowy koncert „Metamorfozy” był wspaniałym prezentem dla pań z okazji Walentynek.



**Tamara Arciuch  
Bartosz Kasprzykowski**

– to popularne aktorskie małżeństwo odwiedziło naszą scenę ze spektaklem „Telewizja kłamie”

# HALO


Kwidzyn  
Moje Miasto

ISSN 2545-1715  
Nakład: 4000 egz.

**Wydawca:**  
Biblioteka Miejsko-Powiatowa w Kwidzynie  
ul. Kościuszki 54  
82-500 Kwidzyn  
<http://biblioteka.ckj.edu.pl>

**Redakcja:**  
tel. 55 279 33 50  
sekretariat@bibliotekakwidzyn.pl

**Redaguje zespół:**  
Marek Krukowski – redaktor naczelny,  
Leszek Sarnowski, Adam Kamiński, Jan Kozłowski

**Zdjęcia:**  
Archiwum Urzędu Miasta Kwidzyn

**Druk:**  
DRUK Ekspres Sp. z o.o.  
ul. Lotnicza 2,  
82-500 Kwidzyn

**Skład:**  
LANART Mirosław Gawroński, tel. 606 788 801  
[www.lanart.pl](http://www.lanart.pl)



**Marek Krukowski**

Można spotkać się z poglądem, że kultura nie potrzebuje wsparcia od społeczności, że jej funkcjonowanie zapewni rynek. Gusta są różne, argumentują zwolennicy tego poglądu, może przejści obawą, że czyjeś podatki zostaną zmarnowane, gdy do miasta przyjedzie nie ten wykonawca. Kultura jest jednak w życiu społecznym czymś więcej, niż tylko umożliwieniem masom przyjemnego spędzenia czasu. Choć i to przecież rzecz ważna.

Kultura jest zwornikiem społeczeństwa. Umożliwia kształtowanie wartości i postaw. Jest cennym narzędziem umożliwiający funkcjonowanie rozumu. Każdy z nas czerpie tylko w niewielkim stopniu z jej niezmiernych zasobów, a jednak każdy z nas jest przeniknięty i motywowany dostarczanymi przez nią wzorami.

W interesie społeczności jest dbać o kulturę, a o przeznaczonych na nią pieniądzech myśleć nie jak o wydatkach, ale jak o inwestycji. Oplaca się zatem wspierać miejscowych twórców i stowarzyszenia, oplaca się starać o zapewnienie odbiorcom jak najszerszego dostępu do dóbr kultury, szczególnie jednak opłacalne wydaje się wspieranie edukacji kulturalnej. Gdybym zaś miał wybrać, jaki rodzaj edukacji kulturalnej wydaje mi się najważniejszy, wskazałbym za-

pewnianie dostępu do klasyki. Bo w dziełach, które okazały się czymś więcej niż sensacją sezonu, kultura przejawia się w formie najbardziej owocnej i najbardziej przydatnej dla kształtowania myśli.

W poprzednim miesiącu zapowiadałem otwarcie Mouseionu, Klubu Starej Książki Płyta. Ta nowa, wydzielona agenda Biblioteki Miejsko-Powiatowej w Kwidzynie ma właśnie zapewnić czytelnikom i melomanom szeroki dostęp do klasycznych dzieł literackich i muzycznych. Mouseion, Museion, Musejon, Muzejon, Museum, Muzeum – różnie w polszczyźnie zapisywano nazwę świątyni Muz w starożytnej Aleksandrii, świątyni, której częścią była słynna Biblioteka. Spolszczona wersja łacińska pozostała w języku polskim jako rzeczownik pospolity. My, by wyrazić tym szacunek wobec fundamentalnych dla kultury wartości jakimi są wierność i dokładność, wybraliśmy zapis w transliteracji, który zamienia każdą literę nazwy oryginalnej na jej polski odpowiednik. Tak więc dziś mamy mały Mouseion w Kwidzynie, ten Mouseion jest już otwarty, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 13:00 do 18:00, w piwnicy Dworca Kolejowego, po prawej stronie, i chciałbym wszystkich Państwa zachęcić do korzystania z jego zbiorów.

A że sprawa taka zasługuje na zachętę bardziej systematyczną, na łamach Halo! chcemy odtąd publikować także teksty nawiązujące do Mouseionu. Będą to cykliczne rozważania o czytaniu systematycznym oraz sylwetki największych autorów i kompozytorów, w których arcydziełami można zapoznać się w naszej Bibliotece. Zapraszam serdecznie do ich lektury.

#KWIDZYN\_twoje\_miesto

30 dni  
w obrazach



▼ **28.01** – Burmistrz Andrzej Krzysztofiak w czasie konferencji prasowej przedstawił sytuację naszego miasta w sporze prawnym z przedszkolami. O szczegółach tej sprawy szeroko pisaliśmy w lutowym wydaniu HALO.



▼ **21.02** – Policjantki z KPP Kwidzyn spotkały się z uczniami klas pierwszych. Tematem tych ciekawych rozmów było bezpieczeństwo najmłodszych w ruchu drogowym.



▲ **23.02** – Roman Janik uczestniczył w maratonie w hiszpańskiej Seville.



▲ **07.02** – Zawodniczki MTS Kwidzyn powalczą o złoto w Final Four, który odbędzie się 7 i 8 marca w Warszawie.

▼ **15.02** – W hali przy ul. Żeromskiego rozegrano Mistrzostwa Kwidzyna w la malle, czyli grę w kule.



# Kwidzyn przeciwko nienawiści i agresji

**Radni Rady Miejskiej w Kwidzynie podjęli uchwałę w sprawie potępienia agresji i mowy nienawiści w życiu publicznym.**

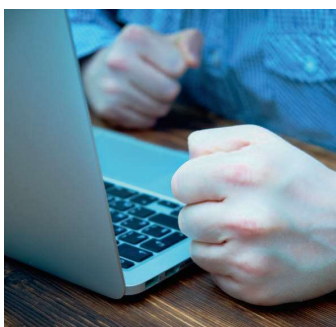
Tekst: Leszek Sarnowski

Projekt uchwały został wniesiony przez klub radnych Powiślańskiej Koalicji Obywateli i Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Pretekstem był między innymi list otwarty do Rady Miejskiej skierowany przez Panią Karolinę Nowak, która domagała się potępienia homofobicznego tekstu, który na jednym z portali społecznościowych napisał radny miejski Radosław Smejlis, odnosząc się do kandydatury Roberta Biedronia na Prezydenta RP:

*„Za czasów waszej epoki przyjechałaby milicja, zabrałaby homosia do lasu - tam białymi pałkami wytłumaczyłaby mu czym jest poprawność obyczajowa. A dziś Robert kandyduje na Prezydenta RP. Nawet komunistom powywracało się już w głowach!!!”*

Radny Radosław Smejlis, zdaniem wnioskodawców, od dłuższego czasu łamie zasady godnego zachowania. Pokazywanie gestu „stukania się w czoło” skierowany do burmistrza Andrzeja Krzysztofiaka w czasie sesji, wykrzykiwanie epitetów typu „sługus” skierowane do Mariusza Wesołowskiego, przewodniczącego Rady Miejskiej czy agresywne zachowania podczas obrad komisji Rady, nie mieszczą się w powszechnie rozumianych standardach kultury politycznej.

W uzasadnieniu wnioskodawców, którzy jednoznacznie potępiają zachowanie i słowa radnego Smejliśa, czytamy, że radni powinni traktować swoją społeczną aktywność jako służbę publiczną, w której powinni kierować się najwyższymi standardami praworządności, bezstronności, uczciwości, godnego zachowania przy wykonywaniu funkcji radnego, uprzejmości i życzliwości w kontaktach z obywatelami, a także kultury osobistej.



## Roman Bera

Wolność słowa, zagwarantowana konstytucyjnie, nie może być usprawiedliwieniem dla zachowań i słów, które naruszają godność drugiego człowieka. Jak powiedział przed wielu laty klasyk i obrońca konserwatywno-liberalnej demokracji, Alexis de Tocqueville: *„wolność człowieka kończy się tam gdzie zaczyna się wolność drugiego człowieka”.*



Polityka, podkreślali wnioskodawcy, także lokalna, jest troską o dobro wspólne. Jest zatem służbą publiczną, która powinna nieść w sobie pozytywne przesłanie, niewykluczające nikogo, niestygmatyzujące inaczej myślących, nawet przy najostrejszych formach politycznego sporu. Powinna mieć na uwadze swoją misję wychowawczą i edukacyjną, by młode pokolenie mogło z nadzieją i bez jakichkolwiek obaw patrzeć w przyszłość.

Radny Marek Sidor (KWW Kwidziniacy), a także Marek Strociak (PiS) sugerowali w swoich wystąpieniach, że to zadyma polityczna i mowa nienawiści wymierzona w radnego Radosława Smejliśa, skoro w uzasadnieniu sugeruje się, że jego słowa były „hानीebne”. Narusza się tym samym dobra osobiste radnego, a mowa nienawiści, agresja to przykłady poprawności politycznej, które obecnie są w modzie. Radny Jacek Strociak (PiS) dodał, że tą uchwałą próbuje się przykryć trudne sprawy, z którymi mamy do czynienia w naszym mieście.

Radny Radosław Smejlis (PiS) stwierdził, że musimy wszyscy się szanować, bez względu na przekonania polityczne, bo najważniejsze jest budowanie tożsamości opartej na prawdzie. Najpierw zapytał kto z radnych należał do PZPR, a potem stwierdził, że jego intencją było pokazanie prawdy o Akcji Hiacynt, skierowanej przez komunistów przeciwko homoseksualistom w czasach PRL-u, a jeśli ktoś poczuł się urażony to przepraszam. Odpowiadając radnemu wiceburmistrz Piotr Widz (PKO) stwierdził, że to próba zamazywania prawdziwych intencji, bo one były aż nadto czytelne i zdecydowanie homofobiczne, dlatego musimy zaprotestować, bo w naszym mieście nie ma zgody na nietolerancję. Informacja o wpisie radnego pojawiła się w mediach ogólnopolskich.

Radni opozycji (KWW Kwidziniacy i PiS) stwierdzili, że są przeciwni mowie nienawiści, jednak w kontekście tego, że w uzasadnieniu wymienia się konkretnego radnego, będą głosować przeciw. Ostatecznie 11 radnych Powiślańskiej



Koalicji Obywateli oraz Sojuszu Lewicy Demokratycznej zagłosowało za podjęciem uchwały, a 10 radnych opozycji nie wzięło udziału w głosowaniu. ❖

## Karolina Nowak Radna Gminy Gardeja

Potępiam zachowanie Radnego Miasta Kwidzyna Radosława Smejliśa, Przewodniczącego Klubu Radnych PiS, który w sposób zasługujący na potępienie krytykuje kandydata na Prezydenta RP. Źle odrobił lekcje z przemówienia Prezydenta Andrzeja Dudy o zaprzestaniu hejtu i nienawiści. Możemy mieć inne poglądy i inne zdanie, ale musimy się szanować. Sprawę zgłosiłam do Ośrodka Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych.



# Młodzi do dzieła!

## Rozpoczęły się prace nad reaktywaniem Młodzieżowej Rady Miejskiej w Kwidzynie.

Tekst: Leszek Sarnowski  
Foto: materiały własne

Rozpoczęły się prace nad reaktywaniem Młodzieżowej Rady Miejskiej w Kwidzynie. Rada taka funkcjonowała w naszym mieście niemal 15 lat temu. Obecnie inicjatorką tej reaktywacji jest radna Rady Miejskiej Monika Szerszeń. Wspólnie z opiekunami samorządów szkolnych opracowano już harmonogram działań. W ciągu dwóch tygodni zostanie powołana Miejska Młodzieżowa Komisja Wyborcza. Wybory przewidziane



### Monika Szerszeń Rada Rady Miejskiej w Kwidzynie,

Głównym celem powołania Rady jest edukacja obywatelska, aktywizacja młodych ludzi i stworzenie im możliwości do współdecydowania o sprawach, które ich dotyczą. Kadencja Młodzieżowej Rady Miasta będzie trwać dwa lata.



są na 20 marca we wszystkich szkołach podstawowych i ponadpodstawowych. W każdej z piętnastu szkół do Rady wybierany będzie jeden przedstawiciel (musi mieć ukończone w tym roku 13 lat). Inauguracyjne posiedzenie Rady planowane jest na 10 kwietnia. ❖

# Nowe przedszkole zaprasza

## Trwa rekrutacja dzieci 6- i 5-letnich na rok szkolny 2020/2021 do oddziału przedszkolnego przy Szkole Podstawowej nr 5 im. Zjednoczonej Europy w Kwidzynie.

Tekst: Jan Kozłowski  
Foto: Aleksander Łubiński

Aktualnie Szkoła jest zlokalizowana w dwóch budynkach. Przy ulicy Kamiennej 18 uczą się dzieci z oddziałów 4-8, natomiast przy ulicy Hallera 4 edukację pobierają maluchy z klas 1-3. Wykorzystując wolne pomieszczenia w budynku przy ul. Hallera zaadoptowano cały parter (4 sale) na przyjęcie dzieci w ramach oddziałów przedszkolnych. Dla przedszkolaków szkoła oferuje bardzo dobrą i bezpieczną lokalizację, przestronne i wygodne pomieszczenia, a także atrakcyjną ofertę zajęć programowych i dodatkowych, przy współpracy z instytucjami pozaszkolnymi (Państwowa Szkoła Muzyczna w Kwidzynie, kluby sportowe, Biblioteka Miejsko-Powiatowa). Do dyspozycji naj-



młodszych będzie także sala gimnastyczna, aula ze sceną, boiska sportowe, plac zabaw, sala multimedialna i biblioteka.

Aktualnie trwa wyposażanie pomieszczeń przedszkola w niezbędne meble i pomoce dydaktyczne. Zapisy dzieci do oddziału przedszkolnego na rok szkolny 2020/2021 można dokonywać do końca marca 2020 roku, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8:00 do 16:00, w sekretariacie, w budynku przy ul.



Hallera 4. Szczegółowe informacje dotyczące rekrutacji znajdują się na stronie internetowej szkoły: [www.sp5.kwidzyn.pl](http://www.sp5.kwidzyn.pl), w zakładce „Dla rodziców” – Zapisy do oddziału przedszkolnego. Zapraszamy na dzień otwarty szkoły w dniu 14.03.2020 r. w godzinach od 10:00 do 13:00 w budynku przy ul. Hallera 4. ❖



### Piotr Widz Zastępca Burmistrza ds. Społecznych

Infrastruktura Szkoły Podstawowej nr 5 przy ul. Hallera jest doskonałą przestrzenią dla najmłodszych. Kolejne miejskie przedszkole jest odpowiedzią na rosnące zapotrzebowanie ze strony mieszkańców



## Asystent osoby niepełnosprawnej.



Ponad 300 tysięcy zł otrzymał samorząd Kwidzyna z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego na realizację programu „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej”. To program opracowany przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Asystenci mają między innymi pomagać osobie niepełnosprawnej w zakupach, wyjściu z domu czy dotarciu na rehabilitację. Jego realizatorem w Kwidzynie będzie Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

– Jesteśmy wśród 55 samorządów, które otrzymały wsparcie na realizację tego zadania. Środki pochodzą z Solidarnościowego Funduszu Wsparcia Osób Niepełnosprawnych. Projekt polega na tym, iż osoby niepełnosprawne z umiarkowanym bądź ze znacznym stopniem niepełnosprawności będą mogły w ciągu całego roku skorzystać z pomocy asystenta. Asystent będzie pomagał osobie niepełnosprawnej w domu w codziennych czynnościach. Będzie pomagał w zrobieniu zakupów czy załatwieniu spraw w urzędzie, a także w winnych sprawach, których nie będą mogły załatwić osoby niepełnosprawne. Asystent będzie pomagał przez siedem dni w tygodniu w godz. 7:00-22:00. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej wybrał już 9 osób z orzeczeniem o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności i 24 osoby z orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności. Każda z osób może zostać objęta maksymalnie 30 godzinami usług asystenta. Projekt będzie realizowany od kwietnia i jest uzupełnieniem działań miasta w zakresie polityki społecznej – wyjął Piotr Widz – wiceburmistrz Kwidzyna.

Kwidzyn w rankingu Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego, dotyczącym przyznania środków na realizację programu „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej”, zajął 6. miejsce i otrzymał dokładnie 307 349 zł.

Usługa wsparcia osoby niepełnosprawnej przez asystenta jest nieodpłatna.

# Czekamy na drugą tężnię.

**Druga w mieście tężnia solankowa zostanie zbudowana przy ul. Słowackiego.**

Tekst: Jan Kozłowski  
Foto: Aleksander Łubiński

Rozstrzygnięty został przetarg na budowę. Wykonawcą będzie firma Aquarius z Międzyrzecza Dolnego. O wyborze miejsca na budowę tężni zdecydowali mieszkańcy w internetowym głosowaniu. Niewielka przewaga głosów zdecydowała, że wybrane zostało miejsce w sąsiedztwie placu zabaw przy ul. Słowackiego. Pierwsza tężnia solankowa powstała wiosną ubiegłego roku terenie zmodernizowanego parku u zbiegu ulic Słowiańskiej, Braterstwa Narodów i Targowej. Ciekawostką jest fakt, że pomysł spodobał się władzom Ciechocinka. Uzdrowisko słynie z bardzo dużych i znanych w całym kraju tężni solankowych, ale samorząd Ciechocinka chciałby powielić kwidzyński pomysł i zbudować małe tężnie u siebie, dlatego w ubiegłym roku zwrócił się z prośbą do władz



**Andrzej Krzysztofiak**  
Burmistrz Kwidzyna

Budowa tężni w naszym mieście to pomysł Urszuli Wardzińskiej-Adaszyńskiej, która przekonała mnie o tym, że nawet małe tężnie wpływają dobroczynnie i warto je budować w naszych parkach.



854 głosy za tężnią w Parku przy SP5  
888 głosy za tężnią na skwerze przy ul. Słowackiego/Krańcowej

Kwidzyna o podpowiedź w realizacji tego przedsięwzięcia. Koszt budowy tężni solankowej przy ul. Słowackiego to 219 tys. zł. ❖

# Śmieci w górę ↗

**Od 1 kwietnia zaczną obowiązywać nowe stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.**

Tekst: Jan Kozłowski  
Foto: UM Kwidzyn, Mirosław Gawroński

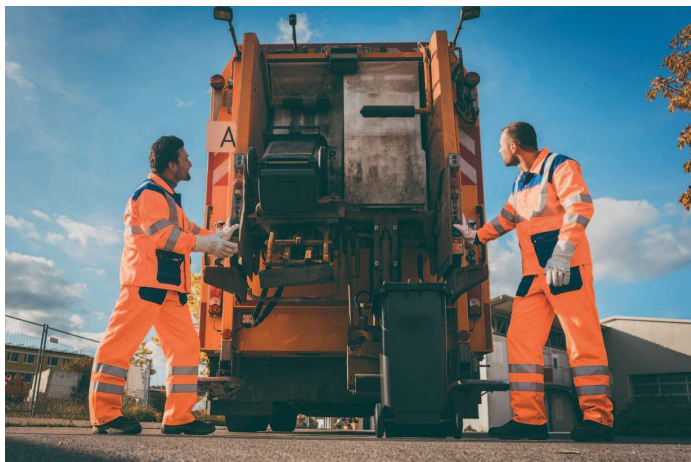
Przyjęta przez kwidzyńskich radnych podwyżka podyktowana jest wzrostem o 18% cen zagospodarowania niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych w Zakładzie Utylizacji Odpadów Sp. z o.o. Zdrożała opłata za zagospodarowanie jednej tony odpadów z 372,60 zł na 440,64 zł i jest ona wynikiem wzrostu kosztów spalania odpadów balastowych z 540 zł brutto w roku 2019 na 626,40 zł brutto w roku 2020 oraz wzrostu o 59% zmian jednostkowej stawki opłaty za składowanie odpadów na kwaterze balastu (tzw. opłata marszałkowska). ZUO Sp. z o.o. przyjmuje od mieszkańców naszego miasta około 11 tys. ton odpadów, w tym ok. 6 tys. ton stanowią odpady zmieszane.

Wysokość nowych stawek (przy segregacji odpadów 6,10 zł za 1m<sup>3</sup> zużytej wody i 20 zł od mieszkańcy gdy nie można ustalić historii zuży-

cia wody) wzrośnie o niespełna 8%. Osoby niesegregujące odpady zapłacą 18,30 zł za 1 m<sup>3</sup> zużytej wody i 60 zł w przypadku braku możliwości ustalenia zużycia wody. Proponowane w uchwale zapisy dotyczące doprecyzowania ustalenia opłaty dla osób nieposiadających historii zużycia wody lub które nie mają możliwości rozdzielania wody zużytej wyłącznie na cele socjalno-bytowe mają na celu ochronienie właścicieli nieruchomości od znacznego wzrostu opłaty za gospodarowanie odpadami ko-



munalnymi tylko z tego względu, że nie posiadają dodatkowych wodomierzy i nie mieli potrzeby ich zakładania. Dają one możliwość właścicielom nieruchomości, u których występują powyższe przypadki, na zainstalowanie dodatkowych legalizowanych wodomierzy. ❖



**■ Dni otwarte w kwidzyńskich szkołach podstawowych.**



**Dyrektorzy kwidzyńskich szkół podstawowych zapraszają na dni otwarte.**

▪ **Szkoła Podstawowa nr 2 im. m. jra Henryka Sucharskiego,**  
ul. Staszica 16  
w Kwidzynie  
– 7 marca 2020 r.  
– w godzinach 9:30-13:30

▪ **Szkoła Podstawowa nr 4 im. Adama Mickiewicza,**  
ul. Warszawska 13  
w Kwidzynie  
– 7 marca 2020 r.  
– w godzinach 10:00-13:00

▪ **Szkoła Podstawowa nr 5 im. Zjednoczonej Europy,**  
ul. Hallera 4  
w Kwidzynie  
– 14 marca 2020 r.  
– w godzinach 10:00-13:00

▪ **Szkoła Podstawowa nr 6 im. Władysława Gębika,**  
ul. Grunwaldzka 54  
w Kwidzynie  
– 19 marca 2020 r.  
– w godzinach 10:00-17:00

▪ **Szkoła Podstawowa z Oddziałami Mistrzostwa Sportowego,**  
ul. Mickiewicza 56B  
w Kwidzynie  
– 7 marca 2020 r.  
– w godzinach 9:00-13:00

▪ **Katolicka Językowo-Sportowa Szkoła Podstawowa,**  
ul. Braterstwa Narodów 59  
w Kwidzynie  
– 27 marca 2020 r.  
– w godzinach 15:00-18:00

▪ **Spółeczna Szkoła Podstawowa,**  
ul. Chopina 4  
w Kwidzynie  
– 21 marca 2020 r.  
– w godzinach 10:00-13:00

# Metamorfozy Sławka Uniatowskiego...

## Kwidzyńskie Centrum Kultury na deskach teatru gościło Sławka Uniatowskiego.

Tekst: Katarzyna Zielińska  
Zdjęcia: Waldemar Kosiński/ Studio Art F/X

Kwidzyńskie Centrum Kultury na deskach teatru gościło Sławka Uniatowskiego. W ramach trasy „The best of” można było usłyszeć kompozycje z najnowszej płyty Sławka „Metamorphosis” oraz kompilacje dzieł Andrzeja Zauchy, Zbigniewa Wodeckiego oraz Franka Sinatry. Metamorphosis to zbiór 13 kompozycji, do których teksty napisał sam artysta oraz zaproszeni do współpracy: Tomasz Organek, Janusz Onufrowicz i Michał Zabłocki. Pierwszym singlem z



płyty jest utwór „Honolulu”. Album jest kompilacją jazzu, soulu i ambientnego popu, a tytułowa metamorfoza symbolizuje muzyczne poszukiwania artysty na przestrzeni lat. W 2018 roku ukazał się album Zbigniewa Wodeckiego „Dobrze, że jesteś”, na którym Sławomir Uniatowski śpiewa utwór „Nie ma jak Bacharach” na podstawie linii melodycznej nakreślonej przez Wodeckiego. Na licznych koncertach oddaje hołd Zbigniewowi Wodeckiemu, bezbłędnie wykonując m.in. „Lubię wracać tam, gdzie byłem”, „Zaczynaj od Bacha”, „Zabiorę Cię dziś na bal”.

Wszystkim paniom szczególnie kojarzy się z ostatniej roli w popularnym serialu „M jak miłość”. ❖



## „Rok kamienia”

### Dawno, dawno temu..., a jednak dzisiaj.

Tekst: Katarzyna Zielińska  
Zdjęcia: Hubert Cyzman

Spektakl teatralny oparty na legendach, starych opowiadaniach i niewyjaśnionych okolicznościach, które zaważyły na losach milionów ludzi na całym świecie. Każdy z nas słyszał legendy o wiedźmach, które od wieków chcą być akceptowaną częścią społeczeństwa. Według swojej interpretacji, amatorska grupa teatralna pod kierunkiem Arka Jaronia – reżysera i jednocześnie twórcy scenariusza – próbowała przybliżyć, jak złożoną osobowością może być wiedźma, a zarazem jak wciąż bliska naszemu życiu jest sfera mistycznych przekonań, wierzeń i zabobonów. ❖



## „Telewizja kłamie”

### Prawdę zawartą w tytule spektaklu znamy nie od dziś, ale nieustannie potrafi śmieszyć uświadomienie sobie, jak daleki od prawdy jest przekaz telewizyjny.

Tekst: Katarzyna Zielińska  
Zdjęcia: Waldemar Kosiński/ Studio Art F/X



Na scenie pojawili się Krzysztof Zniemiec, Tomasz Karmel i Marcin



Prochop... i publiczność jako telewizor, który może wybrać jaką telewizję chce oglądać w spektaklu. Aktorzy wcielając się w postaci znanych prezenterów telewizyjnych pokazali nie tylko co się dzieje na oczach telewidza, ale i to co się dzieje w studiu po wyłączeniu kamer i zejściu z wizji. Autor spektaklu, Michał Paszczyk z kabaretu Paraniennormalni, gwarantuje, że spektakl jest naprawdę świetną rozrywką. ❖

# Muzyka z kawą w tle: Back to Aretha...

## Kolejna odsłona cyklu „Muzyka z kawą w tle”.

Tekst: Katarzyna Zielińska  
Zdjęcia: Waldemar Kosiński/ Studio Art F/X



Cieszy nas niezmiennie zainteresowanie i udział w poprzednich recitalach tak licznych grona odbiorców dobrej muzyki. Chcąc zachować ten dobry nastrój i tym razem zaprosiliśmy do współpracy palarnię kawy Cafe Sati Polska, a tłustoczwartkową tradycję kulturowaliśmy pączkami przygotowanymi przez piekarnię Rochna. W Czarnej Sali odbył się ponad godzinny występ dwóch utalentowanych artystek, które zmierzyły się z potężnymi dźwiękami jakie wychodziły z ust Arethy Franklin. Projekt Back To Aretha opiera się na wykonywaniu kompozycji z repertuaru Arethy Franklin. Wspomnienie elektryzującej muzyki so-

ulowej lat 60. i 70., swoisty powrót do przeszłości prezentowany z niezwykłą energią stworzoną przez młodych i zdolnych artystów. Muzycy projektu Back To Aretha posiadają ogromne doświadczenie sceniczne oraz wiele osiągnięć artystycznych: Alicja Kuszowska, Emilia Hamerlik, Bartosz Staszkiwicz, Jakub Kowalczyk, Filip Dzierżawski i Mateusz Krawczyk. Stałym i nieodmiennym elementem cyklu Muzyka z kawą w tle jest forma zapłaty „Płać ile uważasz”. Jest to propozycja zapłaty za koncert i docenienia jego wartości w zależności od zasobności portfela uczestnika koncertu, jak również jego wewnętrznych odczuć, gdyż za kon-

cert można zapłacić również po jego wysłuchaniu. Szczególne podziękowania należą się tym widzom, którzy pomimo wniesienia dobrowolnej opłaty przed koncertem, decydują się dopłacić również po jego wysłuchaniu. ❖

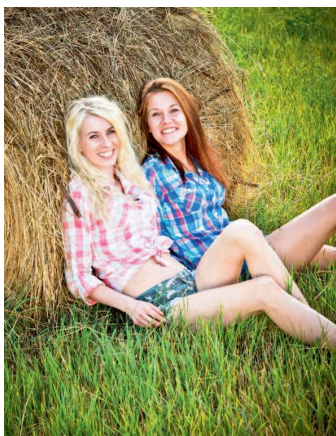


# Koncert – i nie tylko - dla Marty

W Kwidzyńskim Kinoteatrze odbył się koncert charytatywny "Pomóż Marcie odetchnąć z ulgą", którego organizatorem było Przedszkole Gama. Od kilku tygodni w mediach społecznościowych trwa akcja na rzecz chorej kwidzynianki Marty Szeszeń.

Relacja własna Moniki Szeszeń  
Foto: Waldemar Kosiński Studio Art. F/X

Marta choruje na mukowiscydozę, rzadką chorobę genetyczną wpływającą przede wszystkim na stan płuc i niewydolność trzustki. Obecnie płuca Marty funkcjonują już jedynie w 50%. Choroba z wiekiem postępuje coraz szybciej, a jedynym ratunkiem dla chorych jest przeszczep płuc. Marta się jednak nie poddaje i walczy o bardzo drogi lek, który nie jest refundowany w naszym kraju. Lek hamuje postęp choroby i poprawia stan zdrowia chorych, dzięki czemu mają oni szansę na dłuższe życie.



Marta i Monika Szeszeń

Odbyło się już kilka imprez o charakterze charytatywnym właśnie na rzecz Marty m.in. stoisko na Jarmarku Bożonarodzeniowym, koncerty w Kwidzyńskim Pubie PIEKŁO oraz zbiórki w przedszkolu GAMA. Tym razem w Kwidzyńskim Kinoteatrze odbył się koncert charytatywny dla mieszkańców naszego miasta. Akcję wspierało wielu kwidzyńskich artystów, m.in. Agnieszka Perehuda, Chór Harfa, Kwidzyńskie Mażoretki, Przedszkole Integrycyjne, SPOMS, Gminny Ośrodek Kultury, ZSP2 oraz Szkoły Społeczne. Wolontariuszki z Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego zorganizowały szereg atrakcji dla dzieci takich jak malowanie twarzy i składanie origami, a Przedszkole GAMA wielką loterię fantową.

Koncert, który tłumnie przyciągnął mieszkańców miasta, okazał się dużym sukcesem. Łącznie zebrano ponad 13 800 zł.

## Marta Szeszeń

Dziś czuję, że w Kwidzynie jestem jak w wielkiej rodzinie. Tylu Was przyszło tutaj aby wspierać mnie w walce o lek, w walce o dłuższe życie. Cieszę się, że tutaj mieszkam i że kwidzynianie tak troszczą się o mieszkańców naszego miasta.



## Jesteście ciekawi o czym piszemy w HALO Kwidzyn Moje Miasto?

Znajdziecie nas w:

- Kinoteatrze, ul. Katedralna;
- Kwidzyńskim Centrum Kultury, ul. 11 Listopada;
- Biblioteczce Miejsko-Powiatowej w Kwidzynie, ul. Piłsudskiego i ul. Słowackiego;
- Kwidzyńskim Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Wiejska;
- Urzędzie Miasta w Kwidzynie, ul. Warszawska;
- Starostwie Powiatowym, ul. Kościuszki;
- Sklepach PSS Spółem Kwidzyn:
  - Sklep nr 1, ul. Kasprowicza;
  - Sklep nr 5, ul. Braterstwa Narodów;
  - Sklep nr 7, ul. Długa;
  - Sklep nr 11, ul. Sokola;
  - Sklep nr 21, ul. Piłsudskiego;
- MOPS, ul. Grudziądzka;
- TBS, ul. Toruńska;
- ZIM, ul. Warszawska;
- PEC, ul. Stoneczna;
- PWiK, ul. Sportowa;
- MediPunkt Centrum Medyczne, Kantor wymiany walut „Kaskada”, ul. Chopina 42;
- Gabinetach stomatologicznych i przychodniach lekarskich:
  - N.Z.O.Z Przychodnia Stomatologiczna lek stom. Maciej Sachanowicz;
  - Magdalena Pionke-Gawrońska Stomatolog Kwidzyn; ul. Braterstwa Narodów 33;
  - NZOZ Femina, ul. Kottąta 3;
- Salonie fryzjerskim Aleksandra Wyrzykowska;
- Restauracjach i barach:
  - Restauracja „Miła”, ul. Katedralna 18;
  - A Nóż Widelec;
  - Don Corleone Kwidzyn;
  - Mc Kebab, ul. Kopernika 25B;
  - Bar Smaczny Przystanek, ul. Spółdzielcza 1;
  - Bar Pierozek, Mickiewicza 5;
- Firmie Handlowej „Mark”, ul. Mieszka I;
- Bar u Rozmarysi, ul. Kopernika;
- Siłownia FRESH GYM, ul. Polna 3;
- Tabularium – sklep z pamiątkami, ul. Braterstwa Narodów 33;
- Studio FOTO Janina Kucharska, ul. Chopina 12;
- Sklep spożywczy Wi-Sa s.c., ul. Sokola 7

Do zebrania potrzebna jest kwota 1 105 000 zł.



# Pierwszy Wagon Kultury odjechał

Grażyna Michalik rozsmakowała uczestników w smakach Powiśla

**Nowa inicjatywa Biblioteki to otwarty w lutym Wagon Kultury. Jego celem jest integracja środowiska kulturalnego w mieście i spotkanie z ludźmi. Wagon działa na kilku płaszczyznach. W środy odbywają się spotkania kółka dekupażu. Także w środy Klub Miłośników Gier Planszowych „NowyGra” zaprasza do grania, a w soboty na turnieje w poszczególne gry planszowe.**

Tekst: Adam Kamiński,  
Foto: Kwidzyńskie Spacerzy Fotograficzne

Specjalnością Wagonu Kultury mają być czwartki. Zawsze o 17:00 będą odbywać się spotkania z pisarzami, bądź też ciekawymi ludźmi z naszego rejonu. W lutym na inaugurację odbyło się spotkanie z Grażyną Michalik – autorką książki „Smaki Powiśla”. Pani Grażyna opowiedziała o unikalnych potrawach z naszego regionu, których smaki znamy z dzieciństwa. Spotkanie uświetniły cuda kulinarne w wykonaniu Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Kwidzyn.

Podczas spotkania zebrani rozmawiali z autorką książki o typowej kuchni ziem powiślańskich czyli mówiąc pokrótce o kuchni naszego dzieciństwa. Kuchnia Powiśla powstała ze zlepku kilku kuchni narodowych. Jest to mieszanka kultur Polski, Niemiec, a także żydowskiej, mennonickiej ale i rosyjskiej, litewskiej i ukraińskiej. Zebrane przepisy pani Grażyna kolekcjonowała przez kilkadziesiąt lat. W większości są to receptury spisane na kartkach i karteluszka, ale też są przepisy tłumaczone ze starych ksiąg pisanych go-



Surowe życie dawniej na tych terenach uczyło mieszkańców radzenia sobie w życiu. Ryby, dziczyzna i dary lasu oraz przydomowych ogródków stanowiły podstawę utrzymania każdej rodziny. Umiejętność przygotowywania przetworów na zimę przedłużała obecność niektórych produktów w zimowym jadłospisie. Przygotowywanie potraw na 2-3 dni do przodu to dawna tradycja w rodzinach wielodzietnych. Takie zupy jak zagraj czy szczawiowa, albo zacierki na mleku czy też parzybroda to dania typowe dla



kuchni z naszych terenów. Jakże poetycko brzmią nazwy niektórych powiślańskich potraw: kul, brejka, smelka, pyszka, fafernuski czy zylc lub szpejza. Ciasta zamiast lukru miały glac, chleb kroilo się na glonki, twaróg lub masło formowano w gomułki, a potrawy krasilo się tłuszczem lub sperkami aby były bardziej pożywne.



Dawniej choremu podawano bułkę pszenną zalaną gorącym mlekiem, makaron w niedzielę wyrabiano się własnoręcznie, knedle i pyzy były przynajmniej raz w tygodniu, do śledzi w śmietanie obowiązkowo serwowano ziemniaki w mundurkach. A jak była zupa szczawiowa czy botwina na wiosnę to na środku stała wielka micha ze skwarkami na ziemniakach, a zupę każdy miał w talerzu przed nosem i z jajkiem.



O takich i innych wspomnieniach Grażyna Michalik rozmawiała z zebranymi czytelnikami. Kto nie był niech żałuje i koniecznie wybierze się na kolejne spotkania w Wagonie Kultury. ❖



**Katarzyna Bednarek**  
Dyrektor Biblioteki Miejsko-Powiatowej

Nas jako organizatorów cieszy szczególnie frekwencja. Świadczy o tym, że trafiamy w zapotrzebowanie czytelników i nie tylko. Zawsze ogromną radość sprawiają też te nowe pomysły, które trafiają w gusta innych. Jestem przekonana, że takim pomysłem jest Wagon Kultury, którego szeroka oferta sprawi, że każdy znajdzie w niej coś dla siebie.







# Pierwszy Wagon Kultury odjechał

Grażyna Michalik rozsmakowała uczestników w smakach Powiśla

## Pierogi z główną na stół



Ciasto: 2 szklanki mąki, 1 jajko, woda

Nadzienie: 1/2 kg świeżej główki, 2 jajka, cukier, 5 dek rodzynek.

Z podanych składników zagnieść ciasto. Głównę utrzeć z jajkami na gładką masę, dodać cukier, sparzone i odcieknięte rodzynek.

Całość wymieszać na jednolitą masę. Wyrównać ciasto na pierogi, wyklepać kołtka i wypełniać grubo farszem. Uformować pierogi, dobrze zlepić brzozy i gotować w osolonej wodzie. Podać polane stopionym masłem, albo śmietaną z cukrem.

## Zylc



Nóżki wieprzowe, główka, włoszczyzna (marchew, pietruszka), sól, czosnek, pieprz, liście bobkowe, kubaba (ziele angielskie).

Nóżki, kawatek główki, włoszczyznę i przyprawy ułożyć w nulu gotować w nieco mniejszej ilości wody do chwili, kiedy mięso będzie odchodziło od kości. Oddzielić przestudzone mięso od kości i drobno pokiecać. Przepędzić wywar, włożyć do niego rozdrobnione mięso, doprawić do smaku solą rozartą z czosnkiem i pieprzem, następnie wszystko razem zagotować. Przełożyć do formy albo miski, przenieść w chłodne miejsce i pozostawić do całkowitego stężenia. Smakuje z sosem chrzanowym albo musztardowym.

## Ruchawe placki racuchy na wódziach



3 szklanki mąki, 2-3 dek drożdży, 2 łyżki tłuszczu, 3 jajka 2 szklanki mleka, 1 łyżka cukru, sól

Drożdże rozetrzeć z cukrem, zalać odrobiną ciepłego mleka i pozostawić do wyrośnięcia. Resztę lekko podgrzanego mleka połączyć z mąką, dodać jajka, stopiony tłuszcz, szczyptę soli, zacząć drożdżami i dobrze wymieszać. Pozostawić w ciepłe do wyrośnięcia. Gdy wyrosnie, nabierać łyżką i kłaść na patelnię na rozgrzanym tłuszczu. Smarzyć z obu stron. Po usmażeniu posypać cukrem lub polać śmietaną.

Nazwa placków wzięta się od sposobu ich wyrobienia, albowiem trzeba było tak długo czekać z ich usmażeniem, aż ciasto zaczęło „nuchać” (nuchać, rosnąć), wtedy się dopiero łyżką kładło na patelnię.

## Wagon Kultury w najbliższym czasie zaprasza na spotkania

- 10 marca 17:00 – Wiosenna metamorfoza – spotkanie ze stylistką fryzur Pauliną Wittstock
- 12 marca 17:00 – Wagon Kultury – Kaszubska Baśka i gry planszowe + degustacja Klubokawiarni Kolektyw
- 19 marca 17:00 – Spotkanie z pisarzem – Alek Rogoziński
- 02 kwietnia 17:00 – Wagon Kultury – Tajemnice wędzarniczej braci + degustacja wyrobów
- 16 kwietnia 17:00 – Spotkanie z pisarzem – Lucyna Olejniczak
- 23 kwietnia 17:00 – Spotkanie z pisarzem – Krzysztof Bochus
- 07 maja 17:00 – Wagon Kultury – Wędkarstwo w naszym regionie
- 08 maja 17:00 – Spotkanie z pisarzem – Delfina Chmielecka
- 04 czerwca 17:00 – Wagon Kultury – Warsztaty sushi z degustacją potraw
- 25 czerwca 17:00 – Wagon Kultury – Konkurs ziemniaczanych bab połączony z degustacją



### Grażyna Michalik

Takie spotkania jak to, w którym mogłam uczestniczyć są niesamowite. Tak cudnie naładowałam swoje akumulatory, że mobilizuje mnie to strasznie do pracy nad kolejną książką, której napisanie obiecałam czytelnikom już osiem lat temu. Super spotkanie, wspaniała atmosfera no i wyśmienite potrawy. Już dawno nie byłam w tak pozytywnym szoku...

## Czytanie systematyczne - Pożytki i przyjemności

Tekst: Marek Krukowski

Zdarzają się być może czytelnicy, którym wystarczy jedna książka. Te następne nie dają im już tak wiele jak ta pierwsza, rezygnują więc z dalszych prób. Dla znakomitej większości miłośników lektury pożegnanie z przeczytanym woluminem oznacza jednak poszukiwanie następnego. Istnieje wiele sposobów, by go wybrać. Można zdać się na los i przeczytać książkę pierwszą z brzegu. Można wziąć pierwszą z brzegu, ale sprawdzić, czy nas

zainteresuje i w przeciwnym wypadku sięgnąć po następną. Można kierować się poleceniem znajomego czy autorytetu. Można czytać to, co rekomendują media. Inne sposoby wyboru otwierają jednak inny świat, w którym lektury różnych książek wpływają na siebie i stanowią część większego procesu. Ten proces nazywam czytaniem systematycznym. W świat czytania systematycznego wkroczyć jest bardzo łatwo. Najprostszym sposobem jest czytanie książek o zbliżonej tematyce czy konwencji: wielu z

nas czyta tylko kryminały, albo tylko romanse, albo tylko fantastykę. Zachętą może być też seria wydawnicza, w przypadku której jednolita szata graficzna sugeruje pewne pokrewieństwo kolejnych pozycji. Książka może być też fragmentem większego cyklu, połączonego wspólną akcją czy występowaniem tej samej postaci. Z tego miejsca krok już tylko do nieco bardziej dojrzałej formy lektury systematycznej, która występuje w umyśle czytelnika jako ulubiony autor. ♦



Marek Krukowski

# Aktywna wiosna z Eko-Inicjatywą



7 marca, godz. 11<sup>00</sup> – ok. 14<sup>00</sup>.

**Warsztat budowania budek lęgowych dla ptaków.**

Dla uczestników przygotowano półprodukty do wykonania budek dla różnych gatunków ptaków. Jednak, jeśli ktoś woli liczyć na swój niezawodny zestaw majsterkowicza, oczywiście można wziąć go ze sobą. Każdy z uczestników warsztatów wykonaną budkę będzie mógł zabrać ze sobą i powiesić w dogodnym miejscu. Podczas warsztatów będzie można także skonsultować miejsce powieszenia budki. Zajęcia poprowadzą specjalistki z Zespołu Parków Krajobrazowych Pojezierza Iławskiego i Wzgórz Dylewskich: Alina Rodziewicz i Nina Sokołowska.

Tekst i foto: Ewa Romanow-Pękał

W tym roku Stowarzyszenie Eko-Inicjatywa przygotowało atrakcyjną ofertę warsztatową dla mieszkańców Kwidzyna. Formuła większości spotkań opiera się o bliski kontakt z przyrodą. Obok przyrodników Eko-Inicjatywy, w roli osób prowadzących, pojawią się eksperci różnych dziedzin, którzy podzielą się swoją pasją i doświadczeniem.

Zapisy na poszczególne wydarzenia przyjmowane są telefonicznie: 55 261 22 16, lub drogą mailową: [sekretariat@ekokwidzyn.pl](mailto:sekretariat@ekokwidzyn.pl). Więcej informacji na FB oraz na stronie internetowej. ❖



10 marca, godz. 16<sup>30</sup> – ok. 18<sup>00</sup>.

**Pokaz wyrobu chleba pełnoziarnistego.**

Gośćmi warsztatów będą Aleksandra i Mieczysław Babalscy – inicjatorzy rolnictwa ekologicznego w Polsce, właściciele przedsiębiorstwa „Biobabalscy”. Ewa Romanow-Pękał przeprowadzi pokaz wyrobu chleba pełnoziarnistego. Państwo Babalscy wyjaśnią na czym polega rolnictwo ekologiczne. Będzie można zapoznać się z rodzajami mąki, ze szczególnym uwzględnieniem prymitywnych odmian.



23 marca

**Ogród przyjazny środowisku.**

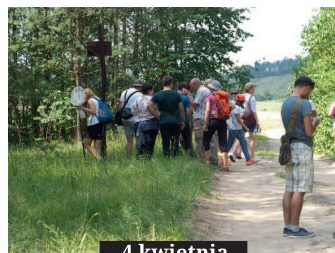
Warsztat poprowadzi Justyna Rymon-Lipińska, autorka publikacji „Zamień nawłócie na malwy przy płocie” i „Ogród przyjazny środowisku”. Podczas zajęć dowiemy się jak sprawić, aby w naszym ogrodzie zamieszkały ptaki, płazy, gady, trzmielce i inne zapylacze, jakie rośliny sadzić, jak gromadzić wodę. W praktyczny sposób poruszony zostanie także temat gatunków inwazyjnych w ogrodach.



21 marca

**Noc sów.**

Zajęcia rozpoczynają się wieczorem, główna ich część polega na nasłuchach sów podczas nocnego spaceru. To już kolejne wydarzenie przybliżające niesamowite przystosowania sów do tajemniczego trybu życia. Wśród licznych ciekawostek pojawią się między innymi: czy sowa kręci głową, co je, po co jej pierzaste uszy? A przede wszystkim dowiemy się jakie sowy zamieszkują Kwidzyn i okoliczne lasy.



4 kwietnia

**Wiosenne kobierce kwiatów.**

Energia wiosennego słońca budzi przyrodę do życia pokrywając runo leśne barwnym kobiercem kwiatów. Wychodząc na spacer do lasu przyjrzymy się tym niezwykłym, kolorowym roślinom próbując zrozumieć strategię ich wiosennej ekspansji. Dlaczego kwitną jedynie wczesną wiosną? Co się z nimi dzieje po przekwitnięciu? Stawianych pytań może być nieskończenie wiele, jak to w lesie, w naturze...



25 marca

**Dzianie barci wraz z Nadleśnictwem Kwidzyn.**

Miejsce – leśnictwo Trzciano. Podczas warsztatów planowane jest wydzianie kłód bartnych. Kłody będą zawieszane na terenie Nadleśnictwa Kwidzyn. Przyjmujemy, że kwidzyńskie bartnictwo – to trwające od dwóch lat przedsięwzięcie Nadleśnictwa Kwidzyn i Stowarzyszenia Eko-Inicjatywa, którego ogromnym sukcesem jest zasiedlenie przez pszczoły większości powieszonych kłód bartnych i barci.



18 kwietnia

**Rozpoznawanie owadów zapyłających.**

Zapylacze powszechnie kojarzą się z pszczołą miodną, ale jest to znacznie większa grupa różnych organizmów, głównie owadów. Wraz z entomologiem dr hab. Andrzejem Oleksą odbędzie się spacer przyrodniczy zboczami Liwy. Będzie to doskonała okazja do poznania bogactwa organizmów kwidzyńskiej przyrody oraz ich roli środowiskowej, a także do zapoznania się z różnymi metodami badawczymi.

## Wernisaż niezwykłych prac Aliny Hejny

**Wernisaż wystawy Aliny Hejny możemy podziwiać w holu Biblioteki. Otwarcie wystawy przyciągnęło ogromną rzeszę przyjaciół i miłośników prac pani Aliny.**

Tekst i foto: Piotr Cieclerski

Kilkadziesiąt niespotykanych prac można podziwiać w ciągu najbliższych tygodni. W trakcie otwarcia wystawy niezwykle skromna artystka opowiedziała o sobie, o malarstwie oraz o kropkach, które są dla Pani Aliny formą odprężenia. Zebrani dowiedzieli się wielu



prywatnych szczegółów z życia nie tylko z historii rodziny ale przede wszystkim tajemnic warsztatu malarstwa.

Alina Hejna urodziła się w Bydgoszczy, studiowała na Politechnice w Gdańsku, pracę podjęła w Kwidzynie. Pracowała w różnych szko-

łach, ucząc przedmiotów technicznych. Na emeryturze zaczęła realizować swoje projekty tkackie, które prezentuje na przeglądach tkaniny artystycznej w Bydgoszczy i Turku. Podobne cele realizuje w Klubie Kobiet Aktywnych, który prowadzi od kilkunastu lat. Jej pasją są też podróże. Po powrocie z Australii, gdzie zetknęła się ze sztuką aborygeńską, zaczęła malować kropkami. Swoje obrazy pokazywała w Warszawie na wystawach indywidualnych i zbiorowych. Prezentowała też swoje prace w Truskawcu na Ukrainie. Jej prace w ramach Galerii Przechodniej pokazywane

są w różnych miejscowościach w Polsce. Prezentowane na wystawie prace przedstawiają wewnętrzny świat artystki kropkami malowane. Jest to malarstwo intuicyjne, dekoracyjne, zabawa formą i barwą, wyraz nastroju autorki. ❖



## Turystyczne spotkanie na zamku

**Pomorskie Porozumienie Oddziałów PTTK w Gdańsku zrzesza 10 Oddziałów PTTK działających na terenie województwa pomorskiego.**

Tekst: Janusz Press  
Foto: J.Stasiewicz



Poza strukturami Porozumienia do chwili obecnej pozostaje Regionalny Oddział PTTK w Słupsku. Z opłatą składką członkowską za 2019 rok liczba członków Porozumienia wynosiła 2353 osoby, bez Oddziału w Słupsku. W miniony weekend w murach naszego zamku odbyło się coroczne posiedzenie Pomorskiego Porozumienia Oddziałów PTTK. Przedstawiciele oddzia-

łów i komisji przekazali sprawozdania z działalności w 2019 r. Omówiono sprawy bieżące oraz wytyczne Zarządu Głównego PTTK na rok bieżący. Po burzliwej dyskusji na zakończenie obrad prezes podziękował wszystkim za zaangażowanie wręczając dyplomy, wyróżnienia oraz nagrody. Następnie uczestnicy spotkania zwiedzili muzeum, po którym oprowadziła Jo-

„Bardzo dziękuję za spotkanie PPO w Kwidzynie. W mojej ocenie spotkanie było bardzo merytoryczne, dobrze przygotowane i przeprowadzone oraz ciekawe zarówno w aspekcie krajoznawczym, poznawczym oraz towarzyskim. Gorące podziękowania dla wszystkich, którzy wnieśli swój wkład w to spotkanie”.

**Dariusz Dębski**  
Przewodniczący Pomorskiej Komisji Krajoznawczej PTTK

na Jezierska, kustosz działu etnografii. Organizatorem spotkania był kwidzyński oddział PTTK przy współpracy z Zamkiem w Kwidzynie i Miastem Kwidzyn. ❖

## Tajemnice prabuckich kamienic w świetle archeologii

**„Tajemnice prabuckich kamienic w świetle archeologii” były tematem wieczornego spotkania w Zamku w Kwidzynie.**

Tekst: Joanna Jezierska  
Foto: Mariusz Skibicki i Zamek w Kwidzynie

Prelegentka – dr Grażyna Nawrońska – odkrywała przed uczestnikami tajemnice miejskich piwnic zasypanych ponad pół wieku temu. Pani Nawrońska prowadzi badania w Prabutach od wielu lat. Tym razem w centrum jej zainteresowania znalazł się obszar znajdujący się nieopodal kościoła. W latach 2018 - 2019 został



przebadany archeologicznie obszar 5 działek. Ze względu na współczesne uwarunkowania (drogę i instalacje) wyeksplorowano jedynie 2 pierwsze trakty dawnych parceli. Frontowe części budynków były niepodpiwniczone, natomiast tylne partie posiadały piwnice z kolebkowym sklepieniem, którego fragmenty zadokumentowano w ostatnim sezonie badań. W trakcie prac pozyskano poza ceramiką naczyń i kaflami szereg ciekawych zabytków, a wśród nich ołowiane żołnierzyka, kapsle od piwa elbląskiego i prabuckiego, sztucze, elementy biżuterii a także miedziane szablony do haftu. Badania archeologiczne zostały zrealizowane dzięki przychylności władz miej-



skich Prabut i stały się podstawą do przeprowadzenia w przyszłości prac modernizacyjnych na tym terenie. Z niecierpliwością czekamy na wyniki prac konserwatorskich i opracowanie pozyskanego materiału, gdyż mogą one odkryć jeszcze wiele tajemnic związanych z historią tego miejsca. ❖

## 3 lata działalności Wolontariatu

**W lutym mieliśmy okazję w przepiękny sposób świętować trzecią rocznicę działalności Wolontariatu na rzecz kwidzyńskiego Hospicjum św. Wojciecha.**

Tekst i foto: Marzena Szarłan

W lutym mieliśmy okazję w przepiękny sposób świętować trzecią rocznicę działalności Wolontariatu na rzecz kwidzyńskiego Hospicjum św. Wojciecha. Była to okazja do podsumowania i podziękowania za działania jakie podejmują Wolontariusze. Na pierwszym miejscu stawiają wartości związane z niesieniem pomocy choremu w jego cierpieniu, udzielaniu mu wsparcia psychicznego i duchowego. Towarzysząc choremu, starają się do-

strzec jego potrzeby, możliwości i marzenia. Niosą pomoc również poprzez organizację akcji charytatywnych. Do najbardziej znaczących akcji należą „Pola Nadziei”, „Znicz” oraz „Świąteczna Paczka”. Spotkanie było okazją do podziękowań Wolontariuszom za to, że są i robią tyle dobra bezinteresownie.

Za poświęcenie, które otwiera się każdego dnia na drugiego człowieka - a to jest najpiękniejszy gest wolontariatu!

Wolontariusze, nie podadzą leku i nie zdiagnozują choroby, ale rozmawiają, przeczytają książkę lub w milczeniu i bez pośpiechu posiedzą przy łóżku. ❖



# Sukcesy zawodników KKL „Rodło” Kwidzyn

W Toruniu odbyły się Halowe Mistrzostwa Polski Juniorów i juniorów Młodszych

Tekst i foto: KKL „Rodło”



Z mistrzostw wróciliśmy z dwoma medalami tj.: srebrny medal i tytuł w-ce Mistrza Polski zdobył Filip Ostrowski w biegu na 800 m, brązowy medal w biegu na 1000 m. zdobył Miłosz Wesołowski. Obaj są podopiecznymi trenera Wojciecha Margulewicza. W zawodach wystartował również Tymoteusz Kil w biegu na 2000 m. gdzie zajął 13. miejsce poprawiając swój rekord życiowy (trener Marcin Kłosiński), oraz Julia Kowalska która w biegu na 400 m. zajęła 14. miejsce (trener Wojciech Margulewicz) . ❖

# Finale po raz ósmy z rzędu dla Kwidzyna

Nasze juniorki z MTS Kwidzyn osiągnęły spektakularny sukces, awansując po raz ósmy z rzędu do najlepszej czwórki zespołów w Polsce.

Tekst: Jan Kozłowski  
Foto: MTS Kwidzyn

W kieleckim półfinale nasze szczytniki pokonały drużyny SPR Arka Gdynia (24:20) i Bukowsko – Dopiewski KPR (26:20) natomiast w meczu, który nie miał wpływu na układ tabeli, przegrały z Kotona Handball Kielce (24:25), zajmując ostatecznie pierwsze miejsce w tym silnie obsadzonym półfinale.



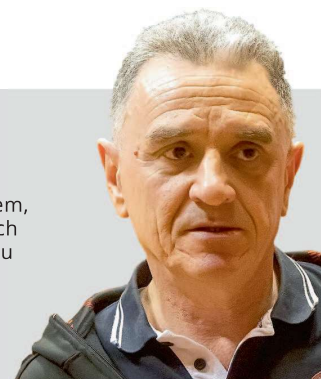
## SKŁAD

Karolina Kobytko  
Natalia Markava  
Alicja Wasilewska  
Wiktoria Gaura  
Andżelika Zimoch  
Marta Myścich  
Julia Kubiak  
Laura Milewska  
Dominika Borowska  
Dominikia Gimińska  
Małgorzata Nowicka  
Sandra Guzewicz  
(MVP turnieju)  
Julia Kupc  
Martyna Czapiewska  
Julia Kossakowska  
Dominika Szykaruk  
Natalia Kamieniecka  
Milena Boryń  
Katarzyna Trzaska  
Laura Domka  
Zofia Jeżowska



## Robert Majdziński

Przede wszystkim należą się wielkie gratulacje dla naszych zawodniczek. Turniej okazał się trudnym i wyczerpującym wyzwaniem, brały w nim udział czołowe zespoły z roku 2019. W pierwszych dwóch meczach nasz zespół zagrał bardzo dobrze w obronie, nieźle w ataku i tym samym po dwóch pierwszych dniach półfinału byłem pewien awansu do Final Four z pierwszego miejsca. W ostatnim meczu turnieju miały okazję zaprezentować się pozostałe zawodniczki, dla których zdobyte doświadczenie zapoczątkuje w przyszłości.



# „Moją następną powieścią na pewno będzie kryminał”

Wywiad z Delfiną Chmielecką

rozmawiał Adam Kamiński



Adam Kamiński – Jest Pani kolejną osobą, która pochodzi z Kwidzyna i wydała swoją książkę. Ale wszystko zaczęło się właśnie w tym mieście.

Delfina Chmielecka – Tak, wszystko zaczęło się w popularnej „czwórce”, potem było Gimnazjum Nr 2 a po nim uczęszczałam do drugiego Liceum Ogólnokształcącego. Zawsze wiedziałam, że przede mną są studia. Zdecydowałam się na karierę prawniczą. Choć od dziecka ciągnęło mnie do pisania i wiedziałam w duszy, że to jest chyba to co w życiu chciałabym robić najbardziej. Pisanie sprawia mi ogromną radość. Zawsze czułam potrzebę tworzenia. Fantazja dziecka była nieograniczona. Zawsze miałam głowę pełną fantastycznych pomysłów i tak jest do dzisiaj.

A.K. - Czy ktoś w szkole podpowiadał i wspierał w tych pomysłach o pisaniu, wtedy gdy te myśli były jeszcze w powijakach?

D.Ch. - Jestem osobą niecierpliwą. Kiedy przychodzą mi do głowy jakieś pomysły to najchętniej od razu siadałam do pisania. Zawsze miałam też ogromne szczęście do moich nauczycieli – polonistek. Były dla mnie ogromną inspiracją i wsparciem. W podstawówce była to moja wychowawczyni Dorota Zboińska. Ale chyba największy wpływ miała pani Anna Depka z II LO – dodawała mi skrzydeł. Wiele godzin po lekcjach spędzaliśmy na rozmowach o pisaniu i o książkach. Bardzo dużo wtedy pisałam drobnych form i pani Ania zawsze wylapywała wszystkie błędy i umiejętnie wskazywała prawidłowy kierunek pisania.

A.K. - Kwidzyn zawsze był miastem sportu. Czy zamiast monotonnego pisania nie kusila Pani np. kariera sportowa?



D.Ch. - Nigdy nie planowałam iść w kierunku sportu, chociaż w podstawówce próbowałam sił w kilku dyscyplinach jak choćby w piłce ręcznej gdzie szczególnie dopinogował mnie tata, od zawsze związany przecież z tą dyscypliną.

A.K. - Czy już wtedy powstawały jakieś pierwsze próby pisania? Opowiadania może jakieś nowelki lub eseje?

D.Ch. - Tak. Jak pamiętam to pisałam od zawsze. Jako mała dziewczynka tworzyłam swoje pamiętniki.

A.K. - To może następnym wydawnictwem będzie zbiór opowiadań zebranych w jednym tomie?

D.Ch. - Być może. Jako mała dziewczynka oprócz pamiętników pisałam gazety dla lalek. Nad ich pisanie potrafiłam spędzić niejednokrotnie cały dzień i była to dla mnie najwspanialsza rozrywka i zabawa.

A.K. - Niestety w życiu często takie prace przepadają. Czy Pani ma je zachowane?

D.Ch. - Tak, wszystko jest zachowane i spisane. Na pewno tego nie utracę.

A.K. - Pierwsza książka to „Excilibur” - powieść z pogranicza fantasy – to raczej nie jest specjalność pisarska kobiet.

D.Ch. - Sama sobie dziwię się do teraz bo nigdy nie przepadałam za takim gatunkiem beletrystyki. Osobiście wolę książki o miłości czy też dramaty. Ale taki mi się w głowie pojawił pomysł, taki urodził się plan i tak powstał „Excilibur”. I taki jest mój debiut. Ocenę pozostawię czytelnikom. Pisało mi się ją bardzo dobrze.

A.K. - Długo powstawała ta debiutancka powieść?

D.Ch. - Pomysł na tę powieść w mojej głowie był już od wielu lat. Tylko jakoś nigdy nie mogłam się zebrać do pracy nad nią. Wiadomo – nauka, praca, codzienne obowiązki a pisanie zawsze odsuwałam na później. Połączenie nauki i pracy wiąże się z późnymi powrotami do domu. Ale jak już się zmobilizowałam to takie bardziej intensywne pisanie w sumie trwało około roku. I to też trwało na raty.

A.K. - No a jaki był początek drogi wydawniczej? Czy Pani znalazła wydawcę, czy to on znalazł Panią?

D.Ch. - No tak. Ja też nigdy wcześniej nie miałam okazji wydać książki. Pewnego dnia postanowiłam, że ta książka nie może zakończyć życia jako kolejny plik w moim komputerze. Pisałam ją po to, żeby ukazała się w formie książkowej. Po roku od powstania zaczęłam wysyłać gotowy tekst do wydawców. Odzew był ku mojemu zaskoczeniu spory ale ja wybrałam wydawnictwo z Pomorza, które ma ogromne kontakty z wieloma pisarzami oraz drukarniami i hurtowniami książek. Też przeprowadziłam własne rozeznanie i doszłam do wniosku, że lepiej trafić nie mogłam.

A.K. - Czy już powstaje kolejna powieść?

D.Ch. - Niestety nie. Jakiś pomysł już jest, ale zmieniłam ostatnio prace na nową, przede mną egzamin notariacki no i mam tyle zajęć, że nie wiem w co włożyć ręce.

A.K. – Dziękuję za rozmowę. ❖

ADAM KAMIŃSKI POLECA...

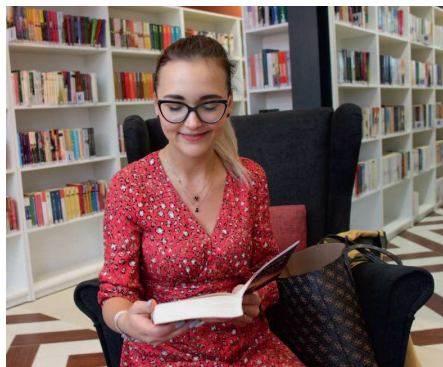
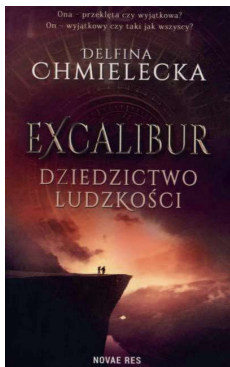
## Delfina Chmielecka „Excilibur. Dziedzictwo ludzkości”

Nie jest to książka dla miłośników legend arturiańskich. Jeśli w związku z tytułem mamy na myśli legendarny miecz to w książce imię Excilibur nosi główny bohater, którego losy spleją się z piękną Liv.

Młoda dziewczyna czuje, że jej pochodzenie skrywa jakąś tajemnicę. W trakcie poszukiwań trafia do swojego miejsca narodzin w Szkocji. Odkrywa całą sieć intryg i tajemnic z przeszłości. Jednak jak po-

kazuje życie to jest dopiero czubek góry lodowej. Druga część powieści to gratka dla miłośników literatury science-fiction. A całość oprawiona jest bardzo zaskakującym zakończeniem. Udany debiut kwidzy-

nianki dobrze rokuje jej na przyszłość. Nam pozostaje trzymać kciuki aby Delfina znalazła więcej czasu na pisanie kolejnych powieści. ❖



### Zagadka

Jak ma na imię ciotka Liv?

- A/ Marta,
- B/ Zofia,
- C/ Danuta,
- D/ Anna

Wśród poprawnych odpowiedzi jak zawsze rozlosujemy nagrody.



## Dilerka emocji...

**Agnieszka Lingas – Łoniewska odwiedziła swoich fanów.**

Tekst: Adam Kamiński  
Foto: Piotr Ciecierski



W holu biblioteki odbyło się spotkanie z Agnieszką Lingas-Łoniewską. Pani Agnieszka, niezwykle ciepła i sympatyczna osoba, uchyliła rąbka tajemnicy o swoim prywatnym życiu. Opowiedziała również o tajnikach warsztatu - skąd czerpie po-



mysły oraz jak przygotowuje się do budowania fabuły.

Do jej najbardziej znanych powieści należą sensacje „Szósty” i „Piętno Midasa” oraz szereg powieści obyczajowych, których akcja toczy się w bardzo zróżnicowanych środowiskach – od harlejuków poczynając a na skinheadach kończąc. Najnowsza seria jej powieści - „Bezlitosna siła” (docelowo cztery tomy) toczy się w środowisku zawodników MMA.

Bardzo popularna kwadrylogia „Zakręty losu” toczy się w środowisku prawniczym i opowiada historię dwóch braci stojących po dwóch stronach sprawiedliwości. ❖

### Najaktywniejsi czytelnicy

Przed spotkaniem z pisarką dyrektor Biblioteki Katarzyna Bednarek wręczyła nagrody książkowe (oczywiście autorstwa pani Agnieszki) dla najbardziej aktywnych czytelników wypożyczalni dla dorosłych. Warto nadmienić, że najaktywniejsza czytelniczka w 2019 roku wypożyczyła **238 książek**.

### Nagrody odebrali:

Elżbieta Górską-Kotodziejczyk, Janusz Urbanowicz, Regina Baprawska, Anna Kisielewska, Renata Zajęc, Elżbieta Budzitek, Teresa Grębska, Henryk Wdowiak, Teresa Marcinkowska, Anatol Auguff, Beata Szynekiewicz, Barbara Bania, Elżbieta Machalska, Zofia Chabecka, Wanda Czajka, Krystyna Miśkiewicz, Aleksandra Sotobodowska, Anna Sokotowska, Helena Mikołajewska i Irena Miłoszewska.

### Agnieszka Lingas – Łoniewska

Wrocławska pisarka, zwana przez swoich czytelników Dilerką Emocji. Autorka ponad 30 bestsellerowych powieści, stanowiących elektryzujący miks gatunkowy romansu, dramatu i sensacji. Kocha zwierzęta, ma cztery koty i psa. Od lat prowadzi autorską akcję Karma zamiast Kwiatka i na licznych spotkaniach autorskich zbiera karmę dla zwierzątek, którą potem przekazuje do wrocławskich fundacji.

W 2016 roku zajęła II miejsce w plebiscycie „Gazety Wrocławskiej” Kobieta Wpływową, a od 2017 roku jest członkinią Kapituły Literackiego Debiutu Roku. W wolnym czasie, kiedy nie pisze, czyta i ogląda seriale kryminalne. Jej pasją są także nordic walking i robótki ręczne. 43 książki. Dilerka emocji. Polonistka. Pisze książki przede wszystkim dla kobiet, obyczajowe i łączące sensację z romansem. Jest założycielką i prowadzi portal „Czytajmy polskich Autorów”.



## Warsztaty weszły już w fazę wielkanocną

### Warsztaty dekupażowe w Bibliotece Miejsko-Powiatowej

Tekst: Adam Kamiński  
Foto: Piotr Ciecierski

Ogromnym zainteresowaniem cieszą się warsztaty dekupażowe organizowane w Bibliotece w każdą środę w pomieszczeniach Wagonu Kultury. Spora frekwencja uczestniczek podczas ostatnich spotkań po okiem Agnieszki Wentowskiej i Katarzyny Bednarek tworzy przepiękne stroiki świąteczne z okazji zbliżających się świąt Wielkiej Nocy. ❖



# Wyniki konkursu walentynkowego

## Walentynkowy konkurs dla zakochanych.

Tekst i foto: Piotr Ciecierski

Biblioteka z okazji nadchodzących Walentynek ogłosiła konkurs fotograficzny pt. „FotoLove”. Celem konkursu było przedstawienie sceny, w której głównymi bohaterami są pary miłosne z powieści, nowel, opowiadań, baśni, legend, ballad ale również filmów i gier. Dozwolone były dowolne techniki obróbki obrazu i fotomontażu. Nagrodą w konkursie będzie sesja zdjęciowa, wykonana przez fotografów tworzących komisję konkursową. ❖

Komisja wyłoniła zwycięzców konkursu:

**I miejsce** - *Wioleta Rusin*  
"Kopciuszek" (nagrada w postaci sesji fotograficznej autorstwa Katarzyny Bylickiej)

**I miejsce ex aequo** - *Izabela Gmińska, Krzysztof Olchowik*  
"Mitość do. Współczesne Pokusy" (nagrada w postaci sesji fotograficznej autorstwa Marcina Kurkusa oraz Mariusza Skibickiego)

**II miejsce** - *Kornelia Zgłirska*  
"Gorączka Sobotniej Nocy" (nagrada w postaci sesji fotograficznej autorstwa Agnieszki Nelkowskiej)



## LUTY



### GORĄCZKA SOBOTNIEJ NOCY

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sr	N
					*	2
3	4	5	6	7	<del>8</del>	9
10	11	12	13	14	<del>15</del>	16
17	18	19	20	21	<del>22</del>	23
24	25	26	27	28	<del>29</del>	

### Skład komisji:

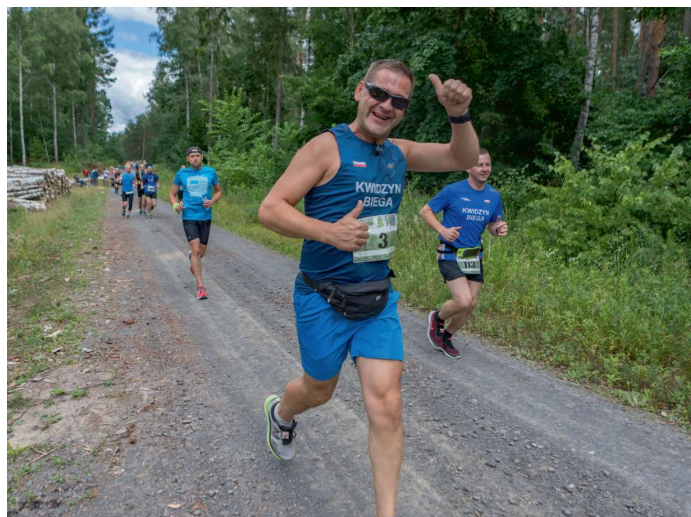
Katarzyna Bylicka, Agnieszka Nelkowska, Marcin Kurkus, Mariusz Skiba Skibicki

# Maraton Leśny – ruszyły zapisy!

## Przed nami 3. edycja kwidzyńskiego maratonu.

Tekst: Karol Rolniczak  
Foto: Aleksander Łubiński

Tegoroczna edycja została już tradycyjnie zaplanowana na ostatnią sobotę czerwca, która przypada na 27.06.2020 r. Na prośbę uczestników zeszłorocznej imprezy start biegu został przesunięty na godz. 10:00. Organizatorami są niezmiennie Nadleśnictwo Kwidzyn i Miasto Kwidzyn – Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji. Tegoroczne zapisy na udział w biegu prowadzone są na stronie [www.tech-race.pl](http://www.tech-race.pl). III Maraton Leśny Kwidzyn odbędzie się tą samą trasą co w roku



ubiegłym, jednak w przeciwnym kierunku. Ci, którzy ukończyli chociaż jedną edycję kwidzyńskiego maratonu wiedzą, że trasa nie należy do najłatwiejszych.

W tym roku przewidujemy kilka zmian dotyczących klasyfikacji, która urozmaici na pewno rywalizację pomiędzy zawodnikami. ❖

# Weź udział w XI Kwidzyńskim Biegu Papiernika

## Zarejestruj się na bieg całkowicie za darmo na [www.biegpapiernika.pl](http://www.biegpapiernika.pl)

Tekst i foto: IP Kwidzyn sp. z o.o.

Trasa XI Kwidzyńskiego Biegu Papiernika przebiega głównie ulicami miasta Kwidzyna oraz drogami przylegającymi do zakładu International Paper – Kwidzyn włączonymi z ruchu kołowego. Długość trasy biegu liczy 10 000 m. Trasa posiada atest Polskiego Związku Lekkiej Atletyki.

Trasa biegu posiada w 96% nawierzchnie asfaltową, pozostałe 4% to nawierzchnia bieżni lekkoatletycznej (mączka ceglana). ❖



To jedyna tego typu impreza w regionie:

- 10 km ulicami Kwidzyna
- bez opłat startowych
- bez limitów miejsc
- udział od 16 roku życia

### A dodatkowo:

- klasyfikacja dziecięca bez rejestracji - Dziecięcy Bieg Papiernika
- cały dzień darmowych atrakcji dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- koncerty muzyczne
- ... i wiele więcej!



## KALENDARIUM

## ZAPOWIEDZI IMPREZ

04 marca

godz. 17:00  
Kinoteatr, ul. Katedralna 18**Wernisaż prac  
designerskich  
Joanna Kreja**

07 marca

godz. 17:00  
Kinoteatr, ul. Katedralna 18  
**Spektakl „Rok kamienia”**

07 marca

o godz. 09:30 – I termin  
o godz. 10:00 – II termin  
Świetlica I Liceum  
Ogólnokształcącego im.  
Władysława Gębika  
w Kwidzynie, ul. Konarskiego 12  
**Walne Zgromadzenie  
Sprawozdawcze  
Niezależnego Towarzystwa  
Wędkarskiego  
w Kwidzynie**

09 marca

godz. 18:00  
Kinoteatr, ul. Katedralna 18**Spektakl  
„Dobry wieczór kawalerski  
czyli na drugą nóżkę”**

10 marca

godz. 17:00  
Kwidzyńskie Centrum Seniora  
w Kwidzynie, ul. 11 Listopada 13  
**Wystawa z okazji Dnia Kobiet  
„KOBIETA JAKA JEST”**

12 marca

godz. 20:00  
Pub Piekło Kwidzyn, ul. Chopina 28**PUBQUIZ**

17 marca

godz. 18:00  
Kinoteatr, ul. Katedralna 18**Kabaret Młodych Panów  
„To jest chore”**

22 marca

godz. 11:00  
Czarna Sala, ul. Słowiańska 13**65 Ogólnopolski Konkurs  
Recytatorski**

28 marca

godz. 11:00  
Biblioteka, ul. Kościuszki 54**Wagon Kultury  
Eliminacje do Mistrzostw  
Polski w Rummikub****ZAMEK W KWIDZYNIE**Oddział Muzeum Zamkowego w Malborku  
zaprasza na prelekcję

dra hab. Radosława Biskupa

**DUCHOWIEŃSTWO KRZYŻACKICH  
KAPITUŁ KATEDRALNYCH  
W ŚREDNIOWIECZNYCH PRUSACH**5 marca 2020 r., godz. 17.30  
wstęp 1 zł.